

FreeMotion B552

Wireless stereo headset

Operation manual



1 Functions

1 Click

2 Answer/finish call

3 Change equalizer mode: natural, pop, rock, jazz, country, heavy bass

4 Previous track

5 Next track

6 Play-pause

7 Status indicator

8 Microphone

9 3.5 mm audio input

10 Charging connector 5V

11 TF card – insert till it clicks

1 Double click - dialing last call

2 Long press

3 Refuse call

4 Change mode BT-TF

5 Volume –

6 Volume +

7 On/Off

CZ

1. Funkce
Dvojitě kliknutí - vytvoření posledního hovoru
2. Přijmout / dokončit hovor
3. Změňte režim ekvalizéru: natural, pop, rock, jazz, country, heavy bass
4. Předchozí skladba
5. Další skladba
6. Přehrávání-pauza
7. Odmítnout hovor
8. Změňte režim BT-TF
9. Hlasitost -
10. Hlasitost +
11. Zapnutí vypnutí
12. Indikátor stavu
13. 3,5 mm audio vstup
14. Nabíjecí konektor 5V
15. Mikrofon
16. TF karta - vložte, dokud nezaklapne

DE

1. Funktionen
Doppelklicken - letzten Anruf wählen
2. Anruf entgegennehmen / beenden
3. Ändern Sie den Equalizer-Modus: Natural, Pop, Rock, Jazz, Country, Heavy Bass
4. Vorheriges Lied
5. Nächstes Lied
6. Wiedergabepause
7. Hylückä puhelu
8. Anruf ablehnen
9. Ändern Sie den Modus BT-TF
10. Lautstärke -
11. Lautstärke +
12. An aus
13. 3,5 mm Audioeingang
14. Ladeanschluss 5V
15. Mikrofon
16. TF-Karte - einlegen, bis sie klickt

FI

1. Toiminnot
Kaksinkertainen napsautus - soitaat viimeisen puhelun
2. Vastaa / lopeta puhelu
3. Muuta taajuuskorjaintila: luonnollinen, pop, rock, jazz, kantri, raskas basso
4. Seuraava kappale
5. Toisto-tauko
6. Pitkää painallus
7. Hylkää puhelu
8. Äänenvoimakkuus -
9. Äänenvoimakkuus +
10. Äänenvoimakkuus -
11. Päälle / Pois
12. Tilan tilaisiin
13. 3,5 mm:n äänitulo
14. Latausliitin 5V
15. Mikrofon
16. TF-kortti - aseta, kunnes se napsahtaa

PL

1. Funkcje
Podwójne kliknięcie - wybieranie ostatniego połączenia
2. Kliknij
3. Wybierz / zakończ połączenie
4. Zmień tryb korektora: naturalny, pop, rock, jazz, country, ciężki bas
5. Poprzedni utwór
6. Następny utwór
7. Przeważ w odtwarzaniu
8. Długie naciśnięcie
9. Odrzuć połączenie
10. Zmień tryb BT-TF
11. Głośność -
12. Głośność +
13. On / Off
14. Wskaźnik stanu
15. Wtyczka audio 3,5 mm
16. Złącze ładowania 5V
17. Mikrofon
18. Karta TF - włóż, aż kliknie

RO

1. Funcții
Facetă dublu clic - apelați ultimul apel
2. Clic
3. Răspundeți / terminați apelul
4. Schimbați modul egalizator: natural, pop, rock, jazz, country, bas greu
5. Redare pauză
6. Apăsare prelungită
7. Refuzăți apelul
8. Schimbați modul BT-TF
9. Volum -
10. Volum +
11. Pornit / Oprit
12. Indicator de stare
13. Intrare audio de 3,5 mm
14. Conector de încărcare 5V
15. Microfon
16. Card TF - introduceți până da clic

RU

1. Функции
Двойной клик — звонок на последний набранный номер
2. Короткое нажатие
3. Ответить / завершить звонок
4. Настройка эквалайзера: естественный звук, поп, рок, джаз, кантри, усиленный бас
5. Предыдущий трек
6. Следующий трек
7. Воспроизведение-пауза
8. Длинное нажатие
9. Отклонить звонок
10. Смена режима BT-TF
11. Громкость -
12. Громкость +
13. Вкл / Выкл
14. Индикатор состояния
15. Аудио вход 3,5 мм
16. Разъем для подзарядки 5В
17. Микрофон
18. microSD карта — установите до щелчка

SVK

1. Funkcie
Dvojitě kliknutie - vytvoenie posledného hovoru
2. Kliknite
3. Prijat / ukončiť hovor
4. Zmeňte režim ekvalizéra: natural, pop, rock, jazz, country, heavy bass
5. Predchádzajúca skladba
6. Ďalšia skladba
7. Prehrávanie-pauza
8. Odmietnuť hovor
9. Zmeňte režim BT-TF
10. Hlasitosť -
11. Hlasitosť +
12. Zapnutie / Vypnutie
13. Indikátor stavu
14. 3,5 mm audio vstup
15. Nabíjaci konektor 5V
16. Mikrofon
17. TF karta - vložte, až kým nezaklapne

SWE

1. Funktioner
Dubbelklicka - ring upp det senaste samtalet
2. Klick
3. Svura / avsluta samtalet
4. Ändra equalizer-läge: naturligt, pop, rock, jazz, country, tung bas
5. Föregående spår
6. Nästa spår
7. Spel-pausa
8. Avslå samtal
9. Ändra läge BT-TF
10. Volym -
11. Volym +
12. På av
13. Statusindikator
14. 3,5 mm ljudanslutning
15. Laddningskontakt 5V
16. Mikrofon
17. TF-kort - sätt i det tills det klickar

UKR

1. Функції
Діяти клацання - набір останнього дзвінка
2. Клацання
3. Відповісти / закінчити дзвінок
4. Змінити режим еквалізатора: природний, поп, рок, джаз, кантрі, важкий бас
5. Попередній трек
6. Наступний трек
7. Граючи відтворення
8. Відмовити у дзвінку
9. Змінити режим BT-TF
10. Гучність -
11. Гучність +
12. Увімкнено / вимкнено
13. Індикатор стану
14. 3,5-мм аудіовхід
15. З'єднувальний для зарядки 5В
16. Мікрофон
17. Картка TF - вставте до клацання

2 Charging

1 Type-C – USB 5V
The charger is sold separately

2 Charging

3 Charged

CZ

1. Nabíjení
Type-C - USB 5V
2. Nabíječka se prodává samostatně
3. Učtováno
POZNÁMKA Zobrazení úrovně nabití pro iOS je přibližné. Nesprávné zobrazení úrovně nabití nepředstavuje poruchu.
DŮLEŽITÉ Pokud náhlavní soupravu nepoužíváte déle než tři měsíce, je nutné ji nabít, aby nedošlo k poruše vnitřní baterie.

DE

1. Aufladen
Type-C - USB 5V
2. Aufladen
3. Berechnet
HINWEIS Die Anzeige des Ladezustands für iOS ist ungefähr. Eine falsche Anzeige des Ladezustands ist keine Panne. WICHTIG Wenn das Headset länger als drei Monate nicht verwendet wird, muss es aufgeladen werden, um Fehlfunktionen des internen Akkus zu vermeiden.

FI

1. Lataus
Type-C - USB 5V
2. Lataus
3. Ladata
HUOMAUTUS iOS:n lataustason näyttö on likimääräinen. Väärä lataustason näyttö ei ole erittely.
TÄRKEÄÄ Jos kuulokkeita ei käytetä yli kolme kuukautta, ne on ladattava, jotta vältetään akun sisäinen toimintahäiriö.

PL

1. Ładowanie
Type-C - USB 5V
2. Ładowanie
3. Ładowanie
UWAGA Wyświetlany poziom naładowania dla iOS jest przybliżony. Nieprawidłowe wyświetlenie poziomu naładowania nie oznacza awarii. WAŻNE Jeśli zestaw słuchawkowy nie jest używany przez ponad trzy miesiące, należy go naładować, aby zapobiec usterek wewnętrznej baterii.

RO

1. Încărcare
Type-C - USB 5V
2. Încărcare
3. Încărcare
NOTĂ Afisajul nivelului de încărcare pentru iOS este aproximativ. Afisarea incorectă a nivelului de încărcare nu este o defecțiune.
IMPORTANT Dacă setul cu cască nu este utilizat mai mult de trei luni, acesta trebuie încărcat, pentru a preveni defecțiunile interne ale bateriei.

RU

1. Зарядка
Type-C - USB 5 В
2. Зарядка
3. Зарядка
ВНИМАНИЕ Отображение уровня заряда для iOS ориентировочное. Неверное отображение уровня заряда не является браком. ВАЖНО Если гарнитура не используется более трех месяцев, то ее необходимо зарядить, чтобы избежать поломки внутренней батареи.

SVK

1. Nabíjanie
Type-C - USB 5V
2. Nabíjanie
3. Spoločné
POZNÁMKA Zobrazenie úrovne nabitia pre iOS je približné. Nesprávne zobrazenie úrovne nabitia neznamená poruchu.
DŮLEŽITÉ Ak sa náhlavná súprava nebude používať dlhšie ako tri mesiace, musí sa nabiť, aby sa zabránilo poruche vnútornej baterie.

SWE

1. Laddar
Type-C - USB 5V
2. Laddar
3. Laddad
OBS Laddningsnivåvisningen för iOS är ungefärlig. Felaktig visning av laddningsnivån är inte en uppdelning. VIKTIGT Om headsetet inte har använts i mer än tre månader måste det laddas för att förhindra internt batterifel.

UKR

1. Зарядка
Type-C - USB 5 В
2. Зарядний пристрій продається окремо
3. Заряджається
ПРИМІТКА Відображення рівня заряду для iOS є приблизним. Неправильне відображення рівня заряду не є поломкою. ВАЖЛИВО! Якщо гарнитура не використовується більше трьох місяців, її потрібно зарядити, щоб запобігти внутрішній несправності акумулятора.

3 Connection

1 Long press – select Bluetooth mode

2 Phone search

3 Connected

CZ

1. Spojení
2. Dlouhé stisknutí - vyberte režim Bluetooth
3. Pripojeno

DE

1. Verbindung
2. Lang drücken - Bluetooth-Modus auswählen
3. In Verbindung gebracht

FI

1. Yhteys
2. Pitkää painallus - valitse Bluetooth-tila
3. Puhelimen haku

PL

1. Połączenie
2. Długie naciśnięcie - wybierz tryb Bluetooth
3. Wyszukiwanie telefonu

RO

1. Conexiune
2. Apăsăți lung - selectați modul Bluetooth
3. Căutare telefonică

RU

1. Соединение
2. Нажатие-удержание - выбрать режим Bluetooth
3. Подсоединен

SVK

1. Pripojenie
2. Dlhé stlačenie - vyberte režim Bluetooth
3. Pripojené

SWE

1. Förbindelse
2. Långt tryck - välj Bluetooth-läge
3. Ansluten

UKR

1. Підключення
2. Тривале натискання - вибери режим Bluetooth
3. Підключено

4 AUX mode

1 External sound source

CZ

1. Režim AUX
2. Externí zvukový zdroj
DŮLEŽITÉ V režimu AUX nebudou režimy MP3 / BT a mikrofon fungovat.

DE

1. AUX-Modus
2. Externe Soundquelle
WICHTIG Im AUX-Modus funktionieren die MP3 / BT-Modi und das Mikrofon nicht.

FI

1. AUX-tila
2. Ulkoinen äänilähde
TÄRKEÄÄ AUX-tilassa MP3 / BT-tilat ja mikrofonit eivät toimi.

PL

1. Tryb AUX
2. Zewnętrzne źródło dźwięku
WAŻNE W trybie AUX tryby MP3 / BT i mikrofon nie działają.

RO

1. Mod AUX
2. Sunet extern
IMPORTANT În modul AUX, modulele MP3 / BT și microfonul nu vor funcționa.

RU

1. Подключение к внешнему источнику звука
2. Внешний источник звука
ВАЖНО! При проводном подключении функции MP3/ BT и микрофон не будут работать. При таком подключении наушники могут работать с разряженным аккумулятором

SVK

1. Režim AUX
2. Vonkajší zvukový zdroj
DŮLEŽITÉ V režime AUX nebudú režimy MP3 / BT a mikrofón fungovať.

SWE

1. AUX-läge
2. Extern ljud source
VIKTIGT I AUX-läge fungerar inte modulerna MP3 / BT och mikrofonen.

UKR

1. AUX режим
2. Зовнішній звуковий джерело
ВАЖЛИВО У режимі AUX режими MP3 / BT та мікрофон не працюватимуть.

CZ

BEZDRÁTOVÁ SOUPRAVA | NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě

Ochrana životního prostředí

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření

Vlastnosti

Technické parametry

Dovozce

Vyrobeno v Číně

DE

DRAHTLOSES HEADSET | ANLEITUNG

Konformität

Entsorgung

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorichtsmaßnahmen:

Besonderheiten

Eigenschaften

Importeur

